



Uzávěrka dne: 15. 9. 2026

Odpovědná osoba: Osvald Süß, Simona Risková

Cena jednoho výtisku: zdarma

Číslo: 3/2026

Vážení spoluobčané,

přicházející podzim s sebou tradičně přináší chladnější rána, sklizeň plodů naší celoroční práce na zahradách a postupné zklidnění po rušném létě. Letošní podzim je však i pro naše Roztoky v jednom ohledu výjimečný. Je to čas, kdy se neohlížíme jen za uplynulou sezónou, ale díváme se také dopředu na další čtyři roky. Čekají nás totiž komunální volby.

Volební období stávajícího zastupitelstva se pomalu chýlí ke konci. Byly to roky naplněné prací pro rozvoj obce, řešením každodenních starostí i realizací projektů, které, jak pevně věřím, přispěly k tomu, že se nám v Roztokách u Jilemnice žije o něco lépe. Děkuji všem kolegům z vedení obce, členům spolků, našim hasičům, fotbalistům TJ Sokol i vám všem, kteří jste svými podněty pomáhali posouvat naši obec kupředu.

I nadále však pracujeme na projektech, které se zatím nepodařilo zrealizovat. Tím největším a zároveň nejdéle plánovaným je rekonstrukce budovy bývalé fary, která jako jediná narušuje celkový dojem středu obce. V prostorách fary vzniknou nové obecní byty. V současné době je projekt kompletně připraven, dodavatelská firma vybrána a financování zajištěno.

Podobně je na tom i připravovaná a částečně již započatá revitalizace školní zahrady. Po nepředvídaných potížích s dodavatelem stavby multifunkčního hřiště jsme nakonec stavbu zahájili se zpožděním začátkem září. Jedná se vlastně o první etapu, na kterou by v příštích letech měla navázat výstavba venkovní učebny, vytvoření prostoru pro pracovní výchovu mládeže a v neposlední řadě také úprava a vybavení prostranství pro děti z mateřské školy.

V nadcházejících dnech dostanete do rukou hlasovací lístky. Složení nového zastupitelstva určí, jakým směrem se Roztoky u Jilemnice budou ubírat v dalším období a které investice dostanou zelenou. Pevně však doufám, že nové zastupitelstvo bude pokračovat v realizaci již naplánovaných investic a naváže tak na práci, která byla v uplynulých letech započata.

Chtěl bych vás proto touto cestou co nejsrdečněji pozvat k volebním urnám. Každý hlas má velkou váhu a vyjádření vašeho názoru je tím nejlepším způsobem, jak ukázat, že Vám na budoucnosti naší obce záleží.

Vedle volebních informací vám toto číslo zpravodaje přináší také obvyklý přehled praktických zpráv, ohlédnutí za akcemi uplynulých měsíců a novinky z naší základní a mateřské školy.

Přeji vám krásné a klidné podzimní dny, pevné zdraví a správnou ruku při vašem rozhodování.

Osvald Süss

Životní jubilea

ŘÍJEN

90 let Matoušková Milada
94 let Kupkár Ábel
95 let Patková Marie
98 let Šírová Věra
87 let Ihrická Blanka
81 let Osmanová Jarmila
80 let Chaloupská Eva
83 let Marková Svatuška
81 let Kovářová Blanka
87 let Kužel Bohuslav
84 let Korbelářová Anežka

LISTOPAD

82 let Lukeš Stanislav
90 let Süssová Hana
81 let Kučerová Stanislava
85 let Holeková Marie
85 let Poláková Marta
93 let Kupkárová Ludmila
83 let Krupka František
80 let Benešová Miloslava

PROSINEC

83 let Petrák Miroslav
84 let Janouchová Eva
81 let Jerychová Milena
84 let Straková Marie

*Přejeme vše nejlepší a do
dalších let hodně zdraví
a pohody!*



Vodovod



V měsících říjnu a listopadu budou prováděny odečty vodoměrů. Pokud Vás náš zaměstnanec nezastihne, domluvte si náhradní termín na telefonním čísle, které je uvedeno na oznámení o nezastižení. Cena za m³ zůstává stejná jako v loňském roce a to 40,- Kč vč. DPH. Číslo účtu je **78-9619980277/0100**, jako variabilní symbol uveďte číslo popisné. V kanceláři OÚ lze platit v hotovosti nebo kartou. Splatnost je 15. 12. 2026.

Zabijačka 2026

„Obecní zabijačka“, se uskuteční v pátek **13. listopadu** od 16 hodin **před obecním úřadem**. Zveme Vás na posezení spojené s dobrým jídlem, pitím a hudbou.



Volby



9. a 10. října proběhnou volby do zastupitelstev obcí. V těchto volbách nelze použít voličský průkaz. Za naši obec budeme volit 9 zastupitelů. Podrobnosti a důležité informace najdete na úřední desce a webových stránkách <https://www.roztoky-u-jilemnice.cz/category/volby/>.



Odpadové hospodářství

Sběr pneumatik, elektrospotřebičů a dřevěného odpadu proběhne v **pátek 23. 10. 2026 od 14.00 do 17.00 hod.** a v **sobotu 24. 10. 2026 od 9.00 hod do 11.00 hod.** na sběrném místě u obecních garáží. Do dřevěného odpadu patří okenní a dvevní rámy, nábytek, palety, přepravky, dřevo z demolic, použité stavební řezivo – vše neznečištěné nebezpečnými látkami.

Přibližný časový **harmonogram sběru nebezpečného odpadu, který proběhne v neděli 25. 10. 2026** (kapalně/tuhé chemikálie, motorové oleje, barvy a plechovky od barev, autobaterie z domácností předávejte **osobně pracovníkům svozové firmy**):

8:00 hod. u Bušáků, 8:15 hod u Pavlíčků, 8:30 hod u Nelly 201, 8:45 hod u kovárny 98, 9:00 hod u obecního úřadu, 9:15 u bývalé dolní prodejny, 9:30 u Patků, 9:45 pod Borůvkovými čp. 11, 10:00 u obecních garáží

Zelené kontejnery na bioodpad budou rozmístěny na svých stálých stanovištích do listopadu. Větve většího průměru (více jak 5 cm), a delší než dva metry, odkládejte pod hřbitovem a oznamte to na obci. Tyto větve jsou následně drceny na štěpku, a proto mezi nimi **nesmí být** žádná tráva, žádný jiný odpad.



KALENDÁŘ SVOZŮ 4. čtvrtletí 2026

Termíny svozů nádob na odpad komunální a tříděný najdete také na našich internetových stránkách <https://www.roztoky-u-jilemnice.cz/kalendar-udalosti/>. Pytle na kov a textil jsou k dispozici v kanceláři obecního úřadu. Pytle nebo svázaný papír odkládejte na sběrném místě u obecních garáží.

ŘÍJEN							LISTOPAD							PROSINEC						
po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne	po	út	st	čt	pá	so	ne
28	29	30	1	2	3	4	26	27	28	29	30	31	1	30	1	2	3		5	6
5	6	7	8		10	11	2	3	4	5		7	8	7	8	9	10	11	12	13
12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15	14	15	16			19	20
19	20	21			24	25	16	17	18			21	22	21	22	23	24	25	26	27
26	27	28	29	30	31	1	23	24	25	26	27	28	29	28	29	30	31	1	2	3
2	3	4	5	6	7	8	30	1	2	3	4	5	6	4	5	6	7	8	9	10
svoz komunálního odpadu							svoz tříděného odpadu													

Základní škola a Mateřská škola Rostoky u Jilemnice p.o.

Letní prázdniny byly v naší škole ve znamení nejen odpočinku, ale také změn a zvelebování prostředí, ve kterém naši žáci tráví velkou část svého dne. Během prázdnin proběhla výmalba celé školy, díky které získaly jednotlivé prostory svěží a příjemnější vzhled.

Současně se zahájily také práce na kultivaci školní zahrady. Naším cílem je postupně získat prostor, který bude nejen hezčí, ale především smysluplně využitelný pro děti – pro jejich odpočinek, hry, sport, výuku a další společné aktivity.

Do nového školního roku tak vstupujeme s chutí pokračovat v proměně naší školy. Velmi si vážíme podpory naší obce, která tyto změny finančně zajišťuje a pomáhá nám tak vytvářet stále příjemnější a podnětnější prostředí, ve kterém se budou dobře cítit děti i dospělí.

Jako každý rok jsme 1. září začali slavnostním pasováním prvňáčků. Našich nových školáků jsme se zeptali, jak se jim v naší škole líbí.

- ***Děti, těšily jste se do školy a proč?***

Leuška P.: „Ano, na výtvarnou výchovu.“

Rozárka: „Nejvíc na svačinky.“

Emilka: „Nejvíc jsem se těšila na matematiku.“

- ***Jak probíhal první školní den?***

Štěpán K.: „Všichni byli hezky oblečení.“

Štěpán D.: „Všichni jsme se seznamovali.“

Váša: „Byli tady rodiče a zastupitelé.“

- ***Co je podle tebe v naší škole úplně nejlepší?***

Rozárka: „Nejlepší je svačina.“

Leontýnka B.: „Učení.“

Liduška: „Oběd.“

Vojta: „Družina.“

- ***Na jaký předmět se nejvíc těšíš a proč?***

Jůlinka: „Tělocvik a těším se na cvičení v tělocvičně.“

Majda: „Výtvarná výchova.“

Štěpán D.: „Tělocvik.“

Daník: „Koloběžky.“ 😊

Tonda: „Tělocvik, běhá se a různě přitahuje a budeme dělat těžší a těžší věci.“

Vojta: „Tělocvik, protože chci být silnej.“

- ***Chtěl by ses pochlubit něčím, co umíš, co ti jde?***

Váša: „Jsem dobrý v běhu.“

Lucka: „Jsem dobrá ve skákání.“

Vojta: „Jsem dobrý ve skoku do písku.“

Eliška: „Jezdím dobře na kole.“

Leuška P.: „Jsem dobrá v modelování.“

Daník: „Jsem dobrý v houpání.“

Tonda: „Jde mi fotbal.“

Liduška: „Jsem dobrá v modelování.“

Majda: „Moc mi jde modelování ovoce.“

Anetka: „Kolo.“

- **Co bys chtěl vzkázat dětem, které půjdou příští rok do první třídy?**

Váša: „Ať se tam těší a mají hodnou paní učitelku.“

Anetka: „Ať se sem Štěpánka těší a má hodnou paní učitelku.“

Majda: „Aby se jim tady líbilo a naučí se dobře číst.“

Tonda: „Chtěl bych dětem vzkázat, že je tady klid.“



V prvním školním týdnu mimo jiné proběhl tradiční projektový den „Poznej svou obec, svůj region.“ Naši žáci se v rámci tohoto projektu vydali poznávat zajímavá místa, památky, přírodu i historii našeho regionu. Jak jednotlivé výpravy probíhaly, co děti navštívily a co zajímavého se dozvěděly, vám nyní přiblížíme.

1.+2. třída

Naše prvňáčky a druháčky čekalo ve čtvrtek 3. září společné dobrodružství v podobě stopované. Jako první se na trasu vydali druháci, kteří cestou ukrývali dopisy s různými úkoly. Jejich mladší spolužáci pak vyrazili po stopách a postupně všechny úkoly hledali a plnili.

Na konci trasy čekalo na prvňáčky velké překvapení – poklad ukrytý na dětském hřišti v Kruhu. Po jeho nalezení si děti ještě společně pohrály a užily si příjemné chvíle plné radosti a smíchu.

Stopovaná byla krásným zpestřením začátku školního roku a zároveň příležitostí dozvědět se něco nového a poznat se navzájem.

3. třída

V pátek 4. září jsme vyrazili vlakem na výlet do Vrchlabí. Naším prvním cílem byl rybník Kačák. Pozorovali jsme zde živočichy, kteří v jeho okolí žijí. Největší pozornost upoutaly kachny s kachňátky a labutě s labuťátky.

Poté jsme zamířili do Muzea Krkonoš ve Vrchlabí. Cestou jsme si prohlíželi naučné tabule představující zajímavá místa tohoto města. V muzeu se nás ujaly milé průvodkyně, které nám poutavou formou přiblížily přírodu, historii i zajímavosti Krkonoš. Dozvěděli jsme se mnoho nového a potěšila nás také pochvala za naše znalosti o Krkonoších.

Po prohlídce muzea jsme měli ještě chvilku času na malé občerstvení. Poté jsme se vydali zpět na nádraží. Na vlak jsme sice museli trochu pospíchat, ale vše dobře dopadlo a domů jsme se vrátili plní nových zážitků.

4. třída

Školní rok jsme letos začali opravdu krásně. V rámci projektu se naše třída vydala 3. září na rozhlednu Žalý, kde jsme si užili nejen výhledy, ale i učení venku v terénu. Po cestě jsme se učili číst v turistické mapě, hledali správnou trasu a plnili přírodovědné úkoly, které nás bavily víc než klasická výuka ve třídě. Počasí nám přálo, slunce svítilo, výhledy byly nádherné a cesta ubíhala v dobré náladě. Na závěr jsme se ještě zastavili v lanovém bludišti, kde jsme s radostí vypustili zbytek energie.

Začátek školního roku se nám opravdu povedl – byl veselý, aktivní a plný zážitků. Doufáme, že v tomto příjemném tempu budeme pokračovat i dál.

5. třída

V pátek 4. 9. jsme se vydali vlakem do Semil, kde na nás v místním muzeu čekal program „Proměny pana Uměny“. Paní lektorka MgA. Tereza Salabová Pecinová nás hravou formou seznámila nejenom s kresbou a malbou, ale i se sochařstvím a uměním instalace. Dozvěděli jsme se o řemesle kameníka nebo o malíři kouzelníkovi a spoustu dalších věcí.

2. stupeň

V pátek 4. září se celý druhý stupeň v rámci projektového dne Poznej svou obec, svůj region vydal na Trosky. Během cesty se bohužel zatáhlo a začalo mrholit. Od parkoviště jsme se všichni společně vydali ke vstupu, poté si třídní učitelé se svými žáky postupně vystoupali na Babu i Pannu. Bohužel během chvilky se zatáhlo ještě víc, drobně pršelo, takže výhledy do okolí zmizely v mracích a děti si tak musely blízké kopce jen představovat. I po krátkém chození je potřeba doplnit energii, proto jsme se po cestě dolů zastavili pod hradem na Turistické chatě s občerstvením, kde si téměř každý dal něco dobrého.

Potom už následoval jen přesun k autobusu a cesta zpět, která i prověřila dovednosti pana řidiče, protože kvůli pracím na opravě elektrického vedení v Kruhu musel autobus z kraje Kruhu vycouvat až k „Ručičkám“ nad Kruh, abychom poté přes Mříčnou a Jilemnici dorazili v pořádku zpět do Roztok.

Naším žákům přejeme do nového školního roku radost z učení, spoustu krásných zážitků, objevování a mnoho úspěchů. Ať je pro ně každý školní den příležitostí dozvědět se něco nového, něco pěkného zažít a odcházet ze školy s úsměvem.

TJ Sokol Roztoky u Jilemnice

Z akcí proběhlých:

Dne **26.6.2026** se na fotbalovém hřišti uskutečnila tradiční akce **Hurá prázdniny**. Akce se velmi vydařila, návštěva byla trochu menší než jiné roky zřejmě s ohledem na tropické počasí.

Dne **27.6.2026** jsme uspořádali 18.ročník fotbalového turnaje **Memoriál Vladimíra Mečírě ml.** Turnaje se účastnilo 8 mužstev všech věkových kategorií. Po skončení turnaje ihned

program pokračoval ukázkou nového hasičského auta, které alespoň trochu zchladilo další extrémně horký den. Poté zahrála již tradiční kapela Beatles veteran club, která opět hezky zahrála slavné hity. Nakonec ještě zahráli pozvaní DJ's a myslím, že jsme si to všichni moc užili. Turnaje se zúčastnilo i mužstvo z Nebelschütz v rámci tradičního Freundschaftu.

Dne **25.7.2026** se naše fotbalové mužstvo mužů zúčastnilo **73. ročníku bleskového turnaje v Kruhu**. Po dvou letech se nám opět podařilo zvítězit.



Z akcí plánovaných:

Dne **31.10.2026** uspořádáme spolu s našimi ženami **Strašidelnou stezku**. Stezka bude vést stejně jako loni z chovatelského areálu na fotbalové hřiště, kde bude akce zakončena. Občerstvení zajištěno v rámci stánku na hřišti.

Fotbal:

Dne **15.8.2026** zahájilo A-mužstvo podzimní část sezony 2026/2027. Po pěti kolech se držíme v uprostřed tabulky okresního přeboru, přičemž máme na kontě 2 výhry a 1 remízu. Doufejme, že se podaří získat co nejvíce bodů a budeme tabulkou stoupat nahoru. Fotbalový podzim zahájila i naše fotbalová mládež. Přihlásili jsme letos tým mladší přípravky do okresního přeboru a starší přípravku rovněž do okresní přeboru.

Rozpis zbývajících utkání:

20.9.2026	16:30	Sokol Bozkov	hřiště Roztoky
26.9.2026	16:30	Sokol Martinice	hřiště Martinice
4.10.2026	16:00	Jiskra Libštát	hřiště Roztoky
10.10.2026	16:00	Sokol Zálesní Lhota	hřiště Zálesní Lhota
18.10.2026	15:30	SK Studenec B	hřiště Roztoky
25.10.2026	14:30	Sokol Horní Branná	hřiště Roztoky

Nabídka:

Od letošního léta nabízíme k pronájmu Sokolku pro pořádání odpoledních oslav, rodinných setkání a podobně. Podmínkou je dodržení nočního klidu od 22:00. Současně lze pronajmout i UMT, skákací hrady a zorbingové koule. Více informací ve vývěsce na OÚ, Facebooku nebo na tel. 733 187 017.

Bližší a aktualizované informace najdete:

Web: www.sokolroztoky.webnode.cz, Facebook: Sokol Roztoky u Jilemnice

Instagram: sokol_roztoky_u_jilemnice

Tabulka okresního přeboru mužů:

(ze dne 16.9.2026)

#	KLUB	Z	V	R	P	SKÓRE	B
1.	TJ Sokol Horní Branná	5	4	1	0	15:7	13
2.	SK Studenec B	5	4	0	1	23:12	12
3.	TJ Sokol Martinice	5	3	1	1	16:8	10
4.	TJ Jiskra Libštát	5	2	3	0	11:7	9
5.	TJ Sokol Nová Ves n/P.	5	2	2	1	11:10	8
6.	TJ Sokol Roztoky	5	2	1	2	12:10	7
7.	TJ Sokol Víchová n/J.	5	2	1	2	6:4	7
8.	TJ Sokol Bozkov	5	2	0	3	13:15	6
9.	TJ Sokol Jablonec n/J.	5	2	0	3	7:12	6
10.	TJ Vysoké n/J.	5	1	0	4	11:21	3
11.	TJ Sokol Zálesní Lhota	5	1	0	4	5:15	3
12.	SK Mírová	5	0	1	4	4:13	1

Mladí hasiči: Na konci června jsme se zúčastnili vyhlášení kreslicí soutěže Požární ochrana očima dětí, tentokrát ve Mříčné na koupališti. V kategorii ZŠ1 se v okresním kole na 1. místě umístila Natálie Jerychová, a na 3. místě Ella Jerychová. V kategorii ZŠ2 se v okresním kole na 2. místě umístila Nela Růžičková, a na 3. místě Juliana Jiroušová, Julča se umístila na 3. místě také v krajském kole. V kategorii ZŠ3 se v okresním kole umístila na 2. místě Solomiia Zhelaha. V kategorii ZŠ4 se v okresním kole na 3. místě umístila Eliška Chrtková.



Po prázdninové pauze jsme se sešli předposlední prázdninový týden u hasičárny. Čekalo nás totiž týdenní soustředění v podobě „příměstského tábora.“ Každý den jsme se sešli v osm ráno a ve čtyři odpoledne odcházeli domů. Na obědy jsme chodili do Primirestu, za což kuchařkám moc děkujeme. Zdokonaľovali jsme se v požárních útociích, střelbě ze vzduchovky, přelezení lana, vázání uzlů a učení značek, zahráli jsme si hry, malovali jsme si, a užili si spoustu zábavy. Ve středu jsme vyrazili na celodenní výlet do Lomnice nad Popelkou – přes skokanský můstek jsme došli až na Tábor. Poslední den v pátek jsme vyrazili na Roubenku, odpoledne jsme si šli na chvíli odpočinout domů a navečer jsme se znovu sešli u hasičárny, kde jsme si k večeři dali pizzu. S Michalem a Elou jsme si zazpívali a zahráli na kytaru a přespali jsme v hasičárně. V sobotu ráno jsme posnídali dobroty, které nám napekly některé maminky a před obědem jsme se rozešli domů. 29. srpna jsme vyrazili na soutěž do Horní Kalné. Družstvo starších dětí se po komplikacích s béčkama umístilo na 4. místě. Mladší družstvo A mělo komplikace na pravém proudu, a tak se umístilo na 7. místě a mladší družstvo B předvedlo krásný útok a získalo medaile a pohár za 3. místo. V neděli 13. září se Adam Václavík zúčastnil krajského kola v běhu na 60 metrů s překážkami v Pěnčíně. Adam si vedl velice dobře, zaběhl si svůj osobní rekord a v celkovém pořadí se umístil na 5. místě.



Dorostenky: 20. června se dorostenky zúčastnily krajského kola požárního sportu, kde startovaly v kategorii žen a umístily se na 7. místě. Dále se o prázdninách zúčastnily několika soutěží Poháru OSH Semily. Z Libštátu si holky přivezly 3. místo, z Bozkova 2. místo, z Roprachtic 3. místo a ze Škodějova 4. místo. Celkově se holky v poháru OSH, s neúčastní na třech soutěžích, umístily na 5. místě.



Akce pořádané SDH: Moc děkujeme všem, kteří nás přišli podpořit na Zatoulanou pouť, která byla součástí 5. Letní chovatelské výstavy.

V sobotu 12. září proběhl Tajný hasičský výlet. Navštívili jsme zámek Lamberk, ve Stráži nad Nisou na nás čekala Podještědská smečka Liberec, naobědvali jsme se v Hejnicích, a poté jsme vyrazili do Technického muzea v Liberci. Výlet jsme zakončili v Košťálově v restauraci Slavie. Tajný výlet se moc povedl, děkujeme pořadatelům a těšíme se na další ročník. **V sobotu 10.10. proběhne tradiční hasičská posvícenská zábava**, na které zahrají kapely Tampilband a Soumrak. Připraveno bude bohaté občerstvení. Těšíme se na hojnou účast.



V sobotu 17.10. proběhne tradiční podzimní sběr železného šrotu. Železo na svozovou trasu odkládejte nejlépe v sobotu ráno. V případě těžších věcí kontaktujte hasiče.

Bližší informace najdete na:

Web: www.sdhroztoky.cz, Facebook: SDH Roztoky u Jilemnice

Destinační společnost Krkonoše

Na podzim hory zpomalují. Vyrazte za tichem na přechod Krkonoš

Nejkrásnější chvíle v horách často přicházejí až po létě. Krkonošský podzim vypráví příběh o teplém světle, ranních mlhách a cestách, které budou na chvíli patřit jenom vám. Možná je dobře znáte. Vícedenní putování vám dá příležitost objevit je jinak. Bez spěchu. Bez návratu domů.

Večer na horské boudě. Svítání na hřebenech. Přesně o tom jsou opravdové Krkonoše.

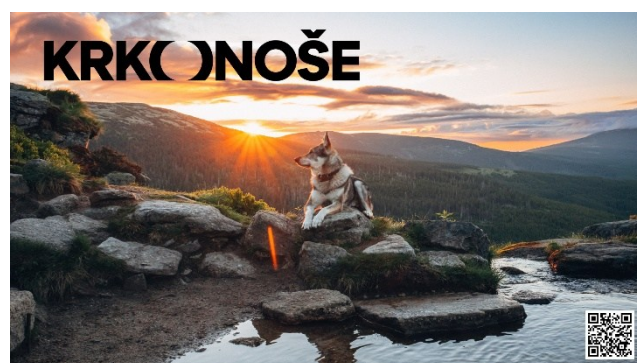
Den, který plyne s horami

Přivstanete si pro svítání na hřebenech. Otevřete dveře horské boudy a vstoupíte do chladného ticha. Ruší ho jen zurčení vody a šumění větru. Za chvíli se slunce přehoupne přes horizont. Pohladí krajinu zlatými prsty a zaleskne se v horských bystřinách. Na takové ráno se nezapomíná. Snídaně na boudě vám dodá to poslední, co potřebujete. Sbalíte batoh a vyrážíte.

Kilometry dnes nejsou důležité. Stavíte na každém výhledu. Dýcháte zhluboka, jako už dlouho ne. S každým nádechem přichází klid. S každým krokem radost. Tempo hlídáte jen proto, abyste na boudu došli za světla. Kopce vás prověří. Stejně jako počasí – i když jste na něj připraveni. Vítr se opře do hřebenů. Obloha se zatáhne rychleji, než čekáte, a déšť přijde klidně bez varování. O to víc pak oceníte teplo boudy.

Večer, kdy se vrátíte do tepla

Nohy těžknou, výhledy zlátnou a síly docházejí. Ačkoliv jste nespáchali, hory jsou hory – pohyb v jejich terénu si bere své. Chlad se usadil v konečcích prstů, a tak dychtivě vyhlížíte kouř z komína horské boudy. Konečně. Opřete batoh o zeď, pohorky dáte větrat. Polévka chutná jinak než dole. Sprcha je víc za odměnu. Postel pohodlnější. A nad hlavou – ticho a hvězdy.



Tohle putování není o kilometrech v nohách

Je to únik z rušných dní do klidné náruče hor. Tempo určujete vy. Nediktujeme vám jednu trasu, ani čas, který na přechodu strávíte. Nabízíme inspiraci i různé varianty tras. Poskládejte si opravdové Krkonoše podle sebe.

1. etapa: Ze Žacléře

Začněte v Žacléři a vydejte se krajinou, kterou turisté často míjejí. Vrcholem síly zdejší přírody je Dvorský les, do něhož člověk dlouhodobě nezasahuje. Roste divoce a místy připomíná prales. Kolem Sněžných domků dojdete k Rýchorské boudě – může být vaší první zastávkou, nebo jen pauzou na oběd.

2. etapa: Přes Horní Malou Úpu

Malá Úpa je nejvýše položenou obcí v Krkonoších a má své nezaměnitelné kouzlo. Vychutnejte si ho třeba u sklenice řemeslného piva z Pivovaru Trautenberk. A buď u něj zůstanete přes noc, nebo budete pokračovat dál.

3. etapa: Na Sněžku a přes Úpské rašeliniště

Jelenka je častým výchozím bodem pro východ slunce na Sněžce. I vy si můžete dopřát tento zážitek. Nebo si dopřejte poklidnou snídani. Na Sněžku vystoupáte tak jako tak – minout ji při přechodu Krkonoš by bylo chybou. Nejvyšší bod Česka a vrchol krkonošské tundry má na podzim jinou tvář – klidnější.

4. etapa: Na Sněžné jámy a k prameni Labe

Tato etapa patří k vrcholům putování. Provede vás místy, pro která jsou Krkonoše proslulé. Stanete u Sněžných jam a nahlédnete do 240 metrů hlubokých karů. Dopřejete si návštěvu Labského vodopádu, atypické Labské boudy a pokračujete po okraji Labského dolu až k Pančavskému vodopádu. Mohyla Hanče a Vrbaty je místem k zamyšlení. Stejně jako Harrachovy kameny otevírá výhledy, které si odnesete s sebou.

5. etapa: Západní Krkonoše a Harrachov

Od pramene Labe můžete opět pokračovat několika směry. Od rozcestí U Čtyř pánů je možné sestoupit podél Mumlavy vcelku svižně do Harrachova. Cestu si ale také klidně protáhněte přes vyhlídku z Kotelského sedla, Dvoračky a Ručičky na Čertovu horu a opět do Harrachova.

Přechod Krkonoš v kostce

- Co nabízíme? Až 60 kilometrů horského putování
- Kolik času budu potřebovat? 2–4 dny na horách
- Kde přenocovat? Na horských boudách. Doporučujeme rezervaci předem
- Na co nezapomenout? Na poctivou výbavu. Podzimní počasí je vrtkavé.
- Kde zjistím víc? <https://www.krkonoše.eu/opravdove-krkonose>

Do podzimních Krkonoš vás zve,
Alena Cejnarová
Destinační společnost Krkonoše

Kontaktní údaje

Obecní úřad Roztoky u Jilemnice 240, 512 31 Roztoky u Jilemnice
telefon: 481 587 296,
www.roztoky-u-jilemnice.cz,
DS: mhmapcm
e-mail: obec@roztoky-u-jilemnice.cz



Uzávěrka příštího čísla: **10. 12. 2026**